2026/91007

26.11.2026

Corrección de errores del Acuerdo de Asociación Económica entre los Estados del Cariforum, por una parte, y la Comunidad Europea y sus Estados miembros, por otra

(Diario Oficial de la Unión Europea L 289 de 30 de octubre de 2008)

1) En la página 235, en el anexo «Appendix 1 to Annex III», entrada 1901.20, columna «Description»:

donde dice: «Mixes of doughs of flour, groats, meal, starch or malt extract, not containing cocoa or containing < 40 % by weight of cocoa calculated on a totally defatted basis, n.e.s. and of milk, sour cream, whey, yoghourt, k»,

debe decir: «Mixes and doughs of flour, groats, meal, starch or malt extract, not containing cocoa or containing < 40 % by weight of cocoa calculated on a totally defatted basis, n.e.s. and mixes and doughs of milk, cream, butter milk, sour milk, sour cream, whey, yogurt, kephir or similar goods of heading 0401 to 0404, not containing cocoa or containing < 5 % by weight of cocoa calculated on a totally defatted basis, n.e.s., for the preparation of bakers' wares of heading 1905».

2) En la página 236, en el anexo «Appendix 1 to Annex III», entrada 1901.90, columna «Description»:

donde dice: «Malt extract; food preparations of flour, groats, meal, starch or malt extract, not containing cocoa or containing < 40 % by weight of cocoa calculated on a totally defatted basis, n.e.s. and food preparations of milk, cream, butter milk, sour milk, sour cream, whey, yogurt, kephir or similar goods of heading 0401 to 0404, not containing cocoa or containing < 5 % by weight of cocoa calculated on a totally defatted basis, n.e.s. (excl. for infant use, put up for retail sale, and mixes and doughs for the prepa»,

debe decir: «Malt extract; food preparations of flour, groats, meal, starch or malt extract, not containing cocoa or containing < 40 % by weight of cocoa calculated on a totally defatted basis, n.e.s. and food preparations of milk, cream, butter milk, sour milk, sour cream, whey, yogurt, kephir or similar goods of heading 0401 to 0404, not containing cocoa or containing < 5 % by weight of cocoa calculated on a totally defatted basis, n.e.s. (excl. for infant use, put up for retail sale, and mixes and doughs for the preparation of bakers' wares of heading 1905)».

3) En la página 456, en el anexo «Appendix 1 to Annex III», entrada 2933.39, columna «Description»:

donde dice: «Heterocyclic compounds with nitrogen hetero-atom[s] only, containing an unfused pyridine ring, whether or not hydrogenated, in the structure (excl. pyridine, piperidine, alfentanil "inn", anileridine "inn", bezitramide "inn", bromazepam "inn", difenoxin "inn", diphe- noxylate "inn", dipipanone "inn", fentanyl "inn", ketobemidone "inn", methylphenidate "inn", pentazocine "inn", pethidine "inn", pethidine "inn" intermediate a, phencyclidine "inn" "pcp", phenoperidine "inn", pipradol "inn", piritramide "inn", pr»,

debe decir: «Heterocyclic compounds with nitrogen hetero-atom[s] only, containing an unfused pyridine ring, whether or not hydrogenated, in the structure (excl. pyridine, piperidine, alfentanil "inn", anileridine "inn", bezitramide "inn", bromazepam "inn", difenoxin "inn", diphe- noxylate "inn", dipipanone "inn", fentanyl "inn", ketobemidone "inn", methylphenidate "inn", pentazocine "inn", pethidine "inn", pethidine "inn" intermediate a, phencyclidine "inn" "pcp", phenoperidine "inn", pipradol "inn", piritramide "inn", propiram "inn", trimeperidine "inn", and salts thereof, and inorganic or organic compounds of mercury)».

4) En la página 461, en el anexo «Appendix 1 to Annex III», entrada 2933.99, columna «Description»:

donde dice: «Heterocyclic compounds with nitrogen hetero-atom[s] only (excl. those containing an unfused pyrazole, imidazole, pyridine or triazine ring, whether or not hydrogenated, a quinoline or isoquinoline ring-system, not further fused, whether or not hydrogenated, a pyrimidine ring, whether or not hydrogenated, or piperazine ring in the structure, and lactams, alprazolam “inn”, camazepam “inn”, chlordiazepoxide “inn”, clonazepam “inn”, clorazepate, delorazepam “inn”, diazepam “inn”, estazolam “inn”, ethyl loflazep»,

debe decir: «Heterocyclic compounds with nitrogen hetero-atom[s] only (excl. those containing an unfused pyrazole, imidazole, pyridine or triazine ring, whether or not hydrogenated, a quinoline or isoquinoline ring-system, not further fused, whether or not hydrogenated, a pyrimidine ring, whether or not hydrogenated, or piperazine ring in the structure, and lactams, alprazolam “inn”, camazepam “inn”, chlordiazepoxide “inn”, clonazepam “inn”, clorazepate, delorazepam “inn”, diazepam “inn”, estazolam “inn”, ethyl loflazepate “inn”, fludiazepam “inn”, flunitrazepam “inn”, flurazepam “inn”, halazepam “inn”, lorazepam “inn”, lormetazepam “inn”, mazindol “inn”, medazepam “inn”, midazolam “inn”, nimetazepam “inn”, nitrazepam “inn”, nordazepam “inn”, oxazepam “inn”, pinazepam “inn”, prazepam “inn”, pyrovalerone “inn”, temazepam “inn”, tetrazepam “inn” and triazolam “inn”, salts thereof and azinphos-methyl “ISO”)».

5) En la página 464, en el anexo «Appendix 1 to Annex III», entrada 2934.99, columna «Description»:

donde dice: «Nucleic acids and their salts, whether or not chemically defined; heterocyclic compounds (excl. with oxygen only or with nitrogen hetero-atom[s] only, compounds containing in the structure an unfused thiazole ring or a benzothiazole or phenothiazine ring-system, not further fused and aminorex “inn”, brotizolam “inn”, clotiazepam “inn”, cloxazolam “inn”, dextromoramide “inn”, haloxazolam “inn”, ketazolam “inn”, mesocarb “inn”, oxazolam “inn”, pemoline “inn”, phendimetrazine “inn”, phenmetrazine “inn”, sufent»,

debe decir: «Nucleic acids and their salts, whether or not chemically defined; heterocyclic compounds (excl. with oxygen only or with nitrogen hetero-atom[s] only, compounds containing in the structure an unfused thiazole ring or a benzothiazole or phenothiazine ring-system, not further fused and aminorex “inn”, brotizolam “inn”, clotiazepam “inn”, cloxazolam “inn”, dextromoramide “inn”, haloxazolam “inn”, ketazolam “inn”, mesocarb “inn”, oxazolam “inn”, pemoline “inn”, phendimetrazine “inn”, phenmetrazine “inn”, sufentanil “inn”, and salts thereof, and inorganic or organic compounds of mercury whether or not chemically defined, and products of 300210)».

6) En la página 539, en el anexo «Appendix 1 to Annex III», entrada 3606.10, columna «Description»:

donde dice: «Liquid or liquefied-gas fuels in containers of a kind used for filling or refilling cigarette or similar lighters, with a capacity of <= 300 cm^{a}»,

debe decir: «Liquid or liquefied-gas fuels in containers of a kind used for filling or refilling cigarette or similar lighters, with a capacity of <= 300 cm^{3}».

7) En la página 674, en el anexo «Appendix 1 to Annex III», entrada 4411.11, columna «Description»:

donde dice: «Fibreboard of wood or other ligneous materials, whether or not agglomerated with resins or other organic bonding agents, with a density of > 0,8 g/cm^{a}, not mechanically worked or surface-coated (excl. particle board, whether or not bonded with one or more sheets of fibreboard; laminated wood with a layer of plywood; composite panels with outer layers of fibreboard; paperboard; furniture components identifiable as such)»,

debe decir: «Fibreboard of wood or other ligneous materials, whether or not agglomerated with resins or other organic bonding agents, with a density of > 0,8 g/cm³, not mechanically worked or surface-coated (excl. particle board, whether or not bonded with one or more sheets of fibreboard; laminated wood with a layer of plywood; composite panels with outer layers of fibreboard; paperboard; furniture components identifiable as such)».

8) En la página 675, en el anexo «Appendix 1 to Annex III», entrada 4411.19, columna «Description»:

donde dice: «Fibreboard of wood or other ligneous materials, whether or not agglomerated with resins or other organic bonding agents, with a density of > 0,8 g/cm[a], mechanically worked or surface-coated (excl. sanded only; particle board, whether or not bonded with one or more sheets of fibreboard; laminated wood with a layer of plywood; composite panels with outer layers of fibreboard; paperboard; identifiable furniture components)»,

debe decir: «Fibreboard of wood or other ligneous materials, whether or not agglomerated with resins or other organic bonding agents, with a density of > 0,8 g/cm³, mechanically worked or surface-coated (excl. sanded only; particle board, whether or not bonded with one or more sheets of fibreboard; laminated wood with a layer of plywood; composite panels with outer layers of fibreboard; paperboard; identifiable furniture components)».

9) En la página 675, en el anexo «Appendix 1 to Annex III», entrada 4411.21, columna «Description»:

donde dice: «Fibreboard of wood or other ligneous materials, whether or not agglomerated with resins or other organic bonding agents, with a density of > 0,5 g to 0,8 g/cm[a] (excl. mechanically worked or surface-coated; particle board, whether or not bonded with one orr more sheets of fibreboard; laminated wood with a layer of plywood; composite panels with outer layers of fibreboard; paperboard; identifiable furniture components)»,

debe decir: «Fibreboard of wood or other ligneous materials, whether or not agglomerated with resins or other organic bonding agents, with a density of > 0,5 g to 0,8 g/cm³ (excl. mechanically worked or surface-coated; particle board, whether or not bonded with one or more sheets of fibreboard; laminated wood with a layer of plywood; composite panels with outer layers of fibreboard; paperboard; identifiable furniture components)».

10) En la página 676, en el anexo «Appendix 1 to Annex III», entrada 4411.29, columna «Description»:

donde dice: «Fibreboard of wood or other ligneous materials, whether or not agglomerated with resins or organic bonding agents, with a density of > 0,5 g to 0,8 g/cm[a], mechanically worked or surface-covered (excl. sanded only; particle board, whether or not bonded with one or more sheets of fibreboard; laminated wood with a layer of plywood; composite panels with outer layers of fibreboard; paperboard; identifiable furniture components»,

debe decir: «Fibreboard of wood or other ligneous materials, whether or not agglomerated with resins or organic bonding agents, with a density of > 0,5 g to 0,8 g/cm³, mechanically worked or surface-covered (excl. sanded only; particle board, whether or not bonded with one or more sheets of fibreboard; laminated wood with a layer of plywood; composite panels with outer layers of fibreboard; paperboard; identifiable furniture components».

11) En la página 677, en el anexo «Appendix 1 to Annex III», entrada 4411.39, columna «Description»:

donde dice: «Fibreboard of wood or other ligneous materials, whether or not agglomerated with resins or organic bonding agents, with a density of > 0,35 g to 0,5 g/cm[a], mechanically worked or surface-coated (excl. sanded only; particle board, whether or not bonded with one or more sheets of fibreboard; laminated wood with a layer of plywood; composite panels with outer layers of fibreboard; paperboard; identifiable furniture components»,

debe decir: «Fibreboard of wood or other ligneous materials, whether or not agglomerated with resins or organic bonding agents, with a density of > 0,35 g to 0,5 g/cm³, mechanically worked or surface-coated (excl. sanded only; particle board, whether or not bonded with one or more sheets of fibreboard; laminated wood with a layer of plywood; composite panels with outer layers of fibreboard; paperboard; identifiable furniture components».

12) En la página 677, en el anexo «Appendix 1 to Annex III», entrada 4411.91, columna «Description»:

donde dice: «Fibreboard of wood or other ligneous materials, whether or not agglomerated with resins or other organic bonding agents, with a density of <= 0,35 g/cm[a] (excl. mechanically worked or surface-coated; particle board, whether or not bonded with one or more sheets of fibreboard; laminated wood with a layer of plywood; composite panels with outer layers of fibreboard; paperboard; identifiable furniture components)»,

debe decir: «Fibreboard of wood or other ligneous materials, whether or not agglomerated with resins or other organic bonding agents, with a density of <= 0,35 g/cm³ (excl. mechanically worked or surface-coated; particle board, whether or not bonded with one or more sheets of fibreboard; laminated wood with a layer of plywood; composite panels with outer layers of fibreboard; paperboard; identifiable furniture components)».

13) En la página 678, en el anexo «Appendix 1 to Annex III», entrada 4411.99, columna «Description»:

donde dice: «Fibreboard of wood or other ligneous materials, whether or not agglomerated with resins or other organic bonding agents, with a density of <= 0,35 g/cmâ³, mechanically worked or surface-coated (excl. sanded only; particle board, whether or not bonded with one or more sheets of fibreboard; laminated wood with a layer of plywood; composite panels with outer layers of fibreboard; paperboard; identifiable furniture components»,

debe decir: «Fibreboard of wood or other ligneous materials, whether or not agglomerated with resins or other organic bonding agents, with a density of <= 0,35 g/cm³, mechanically worked or surface-coated (excl. sanded only; particle board, whether or not bonded with one or more sheets of fibreboard; laminated wood with a layer of plywood; composite panels with outer layers of fibreboard; paperboard; identifiable furniture components».

14) En la página 738, en el anexo «Appendix 1 to Annex III», entrada 4823.19:

donde dice:

«**4823.19**		**Gummed Or adhesive paper in strips or rolls of a width <= 36 cm (excl. self-adhesive)**	**20**	**13**	**11**	**9**	**7**	**7**	**5**	**5**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	4823.19		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4823.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0»,

debe decir:

«**4823.19**		**Gummed or adhesive paper in strips or rolls of a width <= 36 cm (excl. self-adhesive)**	**20**	**13**	**11**	**9**	**7**	**7**	**5**	**5**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
BHM	4823.19		35	30	25	20	15	15	10	10	5	5	0	0	0	0	0	0	0
HAI	4823.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4823.19		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0».

15) En la página 739, en el anexo «Appendix 1 to Annex III», entrada 4823.90, fila «JAM»:

donde dice:

«JAM	4823.90		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0»,

debe decir:

«JAM	4823.90.10	Dress patterns, of paper	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	4823.90.20	Paper for condensers and other uses in electrical insulation	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
'JAM	4823.90.90	Other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0».

16) En la página 1148, en el anexo «Appendix 1 to Annex III», entrada 7314.20, columna «Description»:

donde dice: «Grill, netting and fencing, welded at the intersection, having a mesh size of >= 100 cm[a], of iron or steel wire with a maximum cross-sectional dimension of >= 3 mm»,

debe decir: «Grill, netting and fencing, welded at the intersection, having a mesh size of >= 100 cm^2, of iron or steel wire with a maximum cross-sectional dimension of >= 3 mm».

17) En la página 1148, en el anexo «Appendix 1 to Annex III», entrada 7314.31, columna «Description»:

donde dice: «Grill, netting and fencing, of iron or steel wire, welded at the intersection, plated or coated with zinc (excl. products of wire with a maximum cross-sectional dimension of >= 3 mm and having a mesh size of >= 100 cm[a])»,

debe decir: «Grill, netting and fencing, of iron or steel wire, welded at the intersection, plated or coated with zinc (excl. products of wire with a maximum cross-sectional dimension of >= 3 mm and having a mesh size of >= 100 cm^2)».

18) En la página 1148, en el anexo «Appendix 1 to Annex III», entrada 7314.39, columna «Description»:

donde dice: «Grill, netting and fencing, of iron or steel wire, welded at the intersection (excl. products of wire with a maximum cross-sectional dimension of >= 3 mm and having a mesh size of >= 100 cm[a], and grill, netting and fencing plated or coated with zinc)»,

debe decir: «Grill, netting and fencing, of iron or steel wire, welded at the intersection (excl. products of wire with a maximum cross-sectional dimension of >= 3 mm and having a mesh size of >= 100 cm^2, and grill, netting and fencing plated or coated with zinc)».

19) En la página 1159, en el anexo «Appendix 1 to Annex III», entrada 7320.20, columnas primera y segunda:

donde dice:

«BHM	7320.20.10
HAI	7320.20.10
	7320.20.90»,

debe decir:

«BHM	7320.20.10
HAI	7320.20.10
JAM	7320.20.90».

20) En la página 1262, en el anexo «Appendix 1 to Annex III», entrada 8407.31, columna «Description»:

donde dice: «Spark-ignition reciprocating piston engine, of a kind used for the propulsion of vehicles of chapter 87, of a cylinder capacity <= 50 cm[a]»,

debe decir: «Spark-ignition reciprocating piston engine, of a kind used for the propulsion of vehicles of chapter 87, of a cylinder capacity <= 50 cm^3».

21) En la página 1262, en el anexo «Appendix 1 to Annex III», entrada 8407.32, columna «Description»:

donde dice: «Spark-ignition reciprocating piston engine, of a kind used for the propulsion of vehicles of chapter 87, of a cylinder capacity > 50 cm[a] but <= 250 cm[a]»,

debe decir: «Spark-ignition reciprocating piston engine, of a kind used for the propulsion of vehicles of chapter 87, of a cylinder capacity > 50 cm^3 but <= 250 cm^3».

22) En la página 1263, en el anexo «Appendix 1 to Annex III», entrada 8407.33, columna «Description»:

donde dice: «Spark-ignition reciprocating piston engine, of a kind used for vehicles of chapter 87, of a cylinder capacity > 250 cm[a] but <= 1 000 cm[a]»,

debe decir: «Spark-ignition reciprocating piston engine, of a kind used for vehicles of chapter 87, of a cylinder capacity > 250 cm^3 but <= 1 000 cm^3».

23) En la página 1263, en el anexo «Appendix 1 to Annex III», entrada 8407.34, columna «Description»:

donde dice: «Spark-ignition reciprocating piston engine, of a kind used for vehicles of chapter 87, of a cylinder capacity > 1 000 cm[a]»,

debe decir: «Spark-ignition reciprocating piston engine, of a kind used for vehicles of chapter 87, of a cylinder capacity > 1 000 cm^3».

24) En la página 1509, en el anexo «Appendix 1 to Annex III», entrada 8702.90, columna «Description»:

donde dice: «Motor vehicles for the transport of >= 10 persons, incl. driver, not with compression-ignition internal combustion piston engine “diesel or semi-diesel”, of a cylinder capacity of > 2 500 cm^2, new»,

debe decir: «Motor vehicles for the transport of >= 10 persons, incl. driver, not with compression-ignition internal combustion piston engine "diesel or semi-diesel", of a cylinder capacity of > 2 500 cm^3, new».

25) En la página 1511, en el anexo «Appendix 1 to Annex III», entrada 8703.21, columna «Description»:

donde dice: «Motor cars and other motor vehicles principally designed for the transport of persons, incl. station wagons and racing cars, with spark-ignition internal combustion reciprocating piston engine of a cylinder capacity <= 1 000 cm^2 (excl. vehicles for the transport of persons on snow and other specially designed vehicles of subheading 8703.10)»,

debe decir: «Motor cars and other motor vehicles principally designed for the transport of persons, incl. station wagons and racing cars, with spark-ignition internal combustion reciprocating piston engine of a cylinder capacity <= 1 000 cm^3 (excl. vehicles for the transport of persons on snow and other specially designed vehicles of subheading 8703.10)».

26) En la página 1511, en el anexo «Appendix 1 to Annex III», entrada 8703.22, columna «Description»:

donde dice: «Motor cars and other motor vehicles principally designed for the transport of persons, incl. station wagons and racing cars, with spark-ignition internal combustion reciprocating piston engine of a cylinder capacity > 1 000 cm^2 but <= 1 500 cm^2 (excl. vehicles for the transport of persons on snow and other specially designed vehicles of subheading 8703.10)»,

debe decir: «Motor cars and other motor vehicles principally designed for the transport of persons, incl. station wagons and racing cars, with spark-ignition internal combustion reciprocating piston engine of a cylinder capacity > 1 000 cm^3 but <= 1 500 cm^3 (excl. vehicles for the transport of persons on snow and other specially designed vehicles of subheading 8703.10)».

27) En la página 1511, en el anexo «Appendix 1 to Annex III», entrada 8703.22, columnas primera y segunda:

donde dice:

«DOM	8703.21.10
DOM	8703.21.20
DOM	8703.21.99»,

debe decir:

«DOM	8703.22.10
DOM	8703.22.20
DOM	8703.22.99».

28) En la página 1512, en el anexo «Appendix 1 to Annex III», entrada 8703.23, columna «Description»:

donde dice: «Motor cars and other motor vehicles principally designed for the transport of persons, incl. station wagons and racing cars, with spark-ignition internal combustion reciprocating piston engine of a cylinder capacity > 1 500 cm^2 but <= 3 000 cm^2 (excl. vehicles for the transport of persons on snow and other specially designed vehicles of subheading 8703.10)»,

debe decir: «Motor cars and other motor vehicles principally designed for the transport of persons, incl. station wagons and racing cars, with spark-ignition internal combustion reciprocating piston engine of a cylinder capacity > 1 500 cm^3 but <= 3 000 cm^3 (excl. vehicles for the transport of persons on snow and other specially designed vehicles of subheading 8703.10)».

29) En la página 1512, en el anexo «Appendix 1 to Annex III», entrada 8703.24, columna «Description»:

donde dice: «Motor cars and other motor vehicles principally designed for the transport of persons, incl. station wagons and racing cars, with spark-ignition internal combustion reciprocating piston engine of a cylinder capacity > 3 000 cm^2 (excl. vehicles for the traransport of persons on snow and other specially designed vehicles of subheading 8703.10)»,

debe decir: «Motor cars and other motor vehicles principally designed for the transport of persons, incl. station wagons and racing cars, with spark-ignition internal combustion reciprocating piston engine of a cylinder capacity > 3 000 cm^3 (excl. vehicles for the transport of persons on snow and other specially designed vehicles of subheading 8703.10)».

30) En la página 1513, en el anexo «Appendix 1 to Annex III», entrada 8703.31, columna «Description»:

donde dice: «Motor cars and other motor vehicles principally designed for the transport of persons, incl. station wagons and racing cars, with compression-ignition internal combustion piston engine "diesel or semi-diesel" of a cylinder capacity <= 1 500 cm^2 (excl. vehicles for the transport of persons on snow and other specially designed vehicles of subheading 8703.10)»,

debe decir: «Motor cars and other motor vehicles principally designed for the transport of persons, incl. station wagons and racing cars, with compression-ignition internal combustion piston engine "diesel or semi-diesel" of a cylinder capacity <= 1 500 cm^3 (excl. vehicles for the transport of persons on snow and other specially designed vehicles of subheading 8703.10)».

31) En la página 1513, en el anexo «Appendix 1 to Annex III», entrada 8703.32, columna «Description»:

donde dice: «Motor cars and other motor vehicles principally designed for the transport of persons, incl. station wagons and racing cars, with compression-ignition internal combustion piston engine "diesel or semi-diesel" of a cylinder capacity > 1 500 cm^a but <= 2,50 <= 2 500 cm^2 (excl. vehicles for the transport of persons on snow and other specially designed vehicles of subheading 8703.10)»,

debe decir: «Motor cars and other motor vehicles principally designed for the transport of persons, incl. station wagons and racing cars, with compression-ignition internal combustion piston engine "diesel or semi-diesel" of a cylinder capacity > 1 500 cm^3 but <= 2 500 cm^3 (excl. vehicles for the transport of persons on snow and other specially designed vehicles of subheading 8703.10)».

32) En la página 1513 (*)), en el anexo «Appendix 1 to Annex III», entrada 8703.32.30 para «GUY», columna «Description»:

donde dice: «Of a cylinder capacity exceeding 2 000 cc but not exceeding 2 000 cc, completely knocked down for assembly in plants approved for the purpose by the Minister of Industry»,

debe decir: «Of a cylinder capacity exceeding 2 000 cc but not exceeding 2 500 cc, completely knocked down for assembly in plants approved for the purpose by the Minister of Industry».

33) En la página 1514, en el anexo «Appendix 1 to Annex III», entrada 8703.33, columna «Description»:

donde dice: «Motor cars and other motor vehicles principally designed for the transport of persons, incl. station wagons and racing cars, with compression-ignition internal combustion piston engine "diesel or semi-diesel" of a cylinder capacity > 2 500 cm^2 (excl. vehicles for the transport of persons on snow and other specially designed vehicles of subheading 8703.10)»,

debe decir: «Motor cars and other motor vehicles principally designed for the transport of persons, incl. station wagons and racing cars, with compression-ignition internal combustion piston engine "diesel or semi-diesel" of a cylinder capacity > 2 500 cm^3 (excl. vehicles for the transport of persons on snow and other specially designed vehicles of subheading 8703.10)».

34) En la página 1528, en el anexo «Appendix 1 to Annex III», entrada 8711.10, columna «Description»:

donde dice: «Motor-cycles, incl. mopeds, and cycles fitted with an auxiliary motor, with reciprocating internal combustion piston engine of a cylinder capacity <= 50 cm^2»,

debe decir: «Motor-cycles, incl. mopeds, and cycles fitted with an auxiliary motor, with reciprocating internal combustion piston engine of a cylinder capacity <= 50 cm^3».

35) En la página 1528, en el anexo «Appendix 1 to Annex III», entrada 8711.20, columna «Description»:

donde dice: «Motor-cycles, incl. mopeds, with reciprocating internal combustion piston engine of a cylinder capacity > 50 cm^2 but <= 250 cm^2»,

debe decir: «Motor-cycles, incl. mopeds, with reciprocating internal combustion piston engine of a cylinder capacity > 50 cm^3 but <= 250 cm^3».

36) En la página 1529, en el anexo «Appendix 1 to Annex III», entrada 8711.30, columna «Description»:

donde dice: «Motor-cycles, incl. mopeds, with reciprocating internal combustion piston engine of a cylinder capacity > 250 cm^2 but <= 500 cm^2»,

debe decir: «Motor-cycles, incl. mopeds, with reciprocating internal combustion piston engine of a cylinder capacity > 250 cm^3 but <= 500 cm^3».

(*) Esta corrección afecta únicamente al texto publicado en el *Diario Oficial de la Unión Europea* L 289 de 30 de octubre de 2008, y no a la versión firmada del Acuerdo, que es correcta.

37) En la página 1529, en el anexo «Appendix 1 to Annex III», entrada 8711.40, columna «Description»:

donde dice: «Motor-cycles, incl. mopeds, with reciprocating internal combustion piston engine of a cylinder capacity > 500 cm^2 but <= 800 cm^2»,

debe decir: «Motor-cycles, incl. mopeds, with reciprocating internal combustion piston engine of a cylinder capacity > 500 cm^3 but <= 800 cm^3».

38) En la página 1529, en el anexo «Appendix 1 to Annex III», entrada 8711.50, columna «Description»:

donde dice: «Motor-cycles, incl. mopeds, with reciprocating internal combustion piston engine of a cylinder capacity > 800 cm^2»,

debe decir: «Motor-cycles, incl. mopeds, with reciprocating internal combustion piston engine of a cylinder capacity > 800 cm^3».

39) En la página 1559, en el anexo «Appendix 1 to Annex III», entradas 9010.41, 9010.42 y 9010.49:

donde dice:

«**9010.41**		**Direct write-on wafer apparatus**	**35**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	9010.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	9010.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9010.42		**Step and repeat aligners**	**35**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	9010.42		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	9010.42		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9010.49		**Apparatus for the projection or drawing of circuit patterns on sensitised semiconductor materials (excl. direct write-on wafer apparatus and step and repeat aligners)**	**35**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	9010.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	9010.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0»,

debe decir:

«**9010.41**		**Direct write-on wafer apparatus**	**35**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	9010.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	9010.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	9010.41		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9010.42		**Step and repeat aligners**	**35**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	9010.42		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	9010.42		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	9010.42		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9010.49		**Apparatus for the projection or drawing of circuit patterns on sensitised semiconductor materials (excl. direct write-on wafer apparatus and step and repeat aligners)**	**35**	**18**	**15**	**12**	**9**	**9**	**6**	**6**	**3**	**3**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
DOM	9010.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
HAI	9010.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JAM	9010.49		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0».

ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2008/289/corrigendum/2026-11-26/oj